**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 59 (1941)

**Heft:** 114

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.07.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59<sup>me</sup> année

le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel: La Vie économique

Supplemento mensile: La Vita economica

Redaktion und Administration: Ellingerstrasse 3 ln Bern, Telephon Nr. 21660

Illingcrstrasse 3 in Bern. 1eicphon Nr. 21600

Im Inland kann nnr druft die Post abonnlert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzablen — Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 4.30, heitphährlich Fr. 1.230, vicrie-jährlich Fr. 6.30, zwci Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Austand t Zuschlog des Portos — Preis der Einzelnummer Ze Rp. — Annoneen-Regie Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaitene Koioncizelle (Austond 65 Rp.)

Rédaction et Administration: Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº 216

Ellingerstrassc 3, à Berne, Tcléphone nº 21660

En Sulsse, ica abonnements ne penvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessns, mais an gnichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 lr. 39; un semestre 12 ir. 39; un trimestre 6 ir. 39; deux mois 4 ir. 30; un mois 2 ir. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts.— Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'Insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale
Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Gemeinde St. Moritz.
Avir Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Chur.

Phortophor A.-G., Glarus. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Communicaziont

Verfügung Nr. 16 des EVD betreffend Lagerhaltungspflicht der Hafer-, Gersten- und Maismüller. Ordonnance n° 16 du DEP concernant l'obligation de magasloage des exploitants des moulins à avoine, à orge et à maïs.

Ordinanza N. 17 del DEP concernente la limitazione del consumo della carne.

Ordinanza N. 18 dell' UFGV concerneute delle settimane senza carne suina

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte officiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe Nrn. 1 und 2, vom 6. September 1922, Belege Scrie 1/8169, zu je Fr. 15,000, total Fr. 30,000, 5 % Zins, lastend im Ill. Range auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 1533, Kreis Ill, des Emil Ammann, Tramfilhrer, Bern, oder nunmehr Herrn Fritz Minder, gewesener Wirt, Bern (neuer Eigentüner), wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, den unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 7. Mai 1941.

Richteramt Bern,

Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Par ordonnance du 10 mai 1941, le Président du tribunal de l'arron-dissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête, aux fins de retrouver et, eu cas d'insuccés, d'annuler les deux obligations nºº 30193 et 30194, 3 % différé, Communes fribourgeoises et navigation 1887, de

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au Greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de sıx mois dès la première publication, fante de quoi l'annulation (W 1781)

Fribourg, le 12 mai 1941.

Le Président: Xavier Neuhaus.

#### Deuxième insertion.

Nons, Président du tribunal de première instance, ordonnons au déteuteur iuconnu du Bon de Caisse, au porteur, 5½ %, de la Banque d'Escompte Suisse, en liquidation concordataire, ci devant Comptoir d'Escompte de Genève, au montant de fr. 2000, portant le nº 14705, émis le 7 octobre 1929, à l'échéance du 5 octobre 1934, de le produire et de le déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertiou de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:

(W 1362)

A. Fontana, président.

#### Kraftloserklärungen - Annulations

Durch Verfügung vom 15. Mai 1941 sind als kraftlos erklärt wordeu: Die auf den Inhaber lautenden Aktien der Bank in Langenthal Nrn. 1163,

Aarwangen, den 15. Mai 1941. Der Gerichtspräsident: Keller.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Handel in Nahrungs-, Genuss- und Futtermitteln usw. — 1941. 13. Mai. Die Unlpektln A.-G., in Zürieh (S.H.A.B. Nr. 205 vom 2. September 1939, Seite 1827), Handel in Nahrungs-, Genuss- und Futtermitteln, speziell mit Pektin usw., hat durch Beschluss der Generalversamnlung vom 9. Mai 1941 das Grundkapital von Fr. 100,000 durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300,000 erhöht. Es zerfällt in 300 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entspreehend revidiert.

13. Mai. Aktiengesellschaft für Allgemelne Prospekt-Auslage, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 254 vom 27. Oktober 1939, Seite 2185). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. Mai 1941 wurden die bestehenden 50 Prioritätsaktien in Stammaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 110,000 zerfällt demzufolge in 110 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Die Statuten wurden entspreehend revidiert. Fabrikation von Klebestoffen usw. -- 13. Mai. Cottoferm A .- G., Fabrikation von Klebestoffen usw. — 13. Mai. Cottoferm A.-G., in Horgen (S.H.A.B. Nr. 33 vom 10. Februar 1936, Seite 330), Fabrikation von Klebestoffen usw. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Aebi-Frank wurde zum Präsidenten und der bisherige Präsident Carl Brenner zum Vizepräsidenten gewählt. Sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Hildegard Aebi geb. Frank, von Heimiswil (Bern), in Horgen. Beteiligungen. — 13. Mai. Bauxlt Trust A.-G., in Zürich (S.H.A.B. Nr. 209 vom 5. September 1939, Seite 1869), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Auslande. Dr. Arthur Reitler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Willy Blankart, von Udligenswil (Luzern), in Zürich.

tungsrat gewählt Willy Blankart, von Udligenswil (Luzern), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je zwei andern zu dreien kollektivzeiehnungsberechtigten Verwaltungsratsmitgliedern.

Seiden- und Rayonstoffe usw. - 13. Mai. Heer & Co. Aktlengesellschaft, in Thalwil (S.H.A.B. Nr. 159 vom 11. Juli 1939, Seite 1450), Fabrikation und Verkauf von Seiden- und Rayonstoffen usw. Johann Angehrn ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Joh. Heinrich Angehrn wurde zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates gewählt und führt an Stelle der Kollektivuntersehrift nunmehr Einzel-

Handel in Holz usw. — 13. Mai. Robert Egg A.-G., in Dietikon (S.H.A.B. Nr. 78 vom 2. April 1941, Seite 642), Handel in Holz usw. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Robert W. Egg, von Zürich,

13. Mai. Landw. Gemelndevereln Ohrlngen, Genossenschaft, in Ohringen, Gemeinde Seuzach (S.H.A.B. Nr. 11 vom 15. Januar 1932, Seite 113). Hans Steinmann ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Untersehrift ist erlosehen. An dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied und Quästor gewählt Fritz Peter, von Rickenbach (Zürich), in Unterohringen, Gemeinde Seuzach; er führt Einzelunterschrift.

13. Mai. In der Aktiengesellschaft Privathotel Neues Schloss, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 61 vom 13. März 1941, Seite 505), ist die Unterschrift von Franz Th. Grassler erloschen. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Stockerstrasse 11, in Zürieh 2.

Beteiligungen. — 13. Mai. Holding-Aktlen-Gesellschaft « Gea », in Zürich (S.H.A.B. Nr. 285 vom 6. Dezember 1926, Seite 2122), Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Landwirtsehaft usw. Der einzige Verwaltungsrat Carl Stapfer-Lüssy wohnt in Meilen.

Molkereiprodukte usw. — 13. Mai. Die Firma Hermann Löwenstein, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 77 vom 4. April 1934, Seite 873), Molkereiprodukte und Lebensmittelvertretungen, hat ihr Geschäftslokal an die Breitingerstrasse 16 verlegt.

Seidenstoff-Fabrikation. - 13. Mai. sehaft Robt. Schwarzenbach & Co., in Thalwil (S.H.A.B. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1594), Seidenstoff-Fabrikation, ist der Gesellschafter Dr. jur. Alfred Schwarzenbach infolge Todes ausgesehieden. Neu treten als Gesellschafter in die Firma ein: Edwin Alfred Schwarzenbach, in Rüschlikon; Dr. jur. Hans H. Schwarzenbach, nun in Gattikon, Gemeinde Thalwil, und Alfred F. A. Schwarzenbach, in NewYork, alle von Thalwil; die Prokuren der beiden Erstgenannten sind erlosehen.

Import von Weinen und Landesprodukten. — 13. Mai. Die Firma Paul Aemlssegger, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 31 vom 7. Februar 1929, Seite 262), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Import von Weinen und Landesprodukten.

Båekerei und Wirtschaft. — 13. Mai. Die Firma Emll Hinter-melster, in Winterthur (S.H.A.B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2869), Bäckerei und Wirtschaft, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erlosehen.

13. Mai. Möbel und Aussteuern A.G., in Zürich (S.H.A.B. Nr. 100 vom 30. April 1941, Seite 836). Benjamin M. Flaks ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Untersehrift ist erlosehen.

Sattlerei und Aussteuergeschäft. — 13. Mai. Die Kollektiv-gesellschaft **Wilh. Schwarzer's Erben**, in Oberstammheim (S.H.A.B. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 610), Sattlerei und Tapezierergeschäft, hat sieh aufgelöst. Die Firma ist erloselnen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Otto Schwarzer», in Oberstammheim, übernommen. Inhaber der Firma Otto Schwarzer, in Oberstammheim, ist Otto

Schwarzer, von Wagenhausen (Thurgau), in Oberstammheim. Die Firma

übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft will. Schwarzer's Erben , in Oberstammheim. Sattlerei und Aussteuergeschäft. Hauptstrasse.

- 14. Mai. Swissboring, Schweizerlsche Tiefbohr- und Bodenfor-schungs-A.-G., in Zürich (S.H.A.B. Nr. 110 vom 12. Mai 1941, Seite 921). In der Generalversammlung vom 29. April 1941 wurde § 17 der Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: Die Zeichnungs- und Vertretungsberechtigung für die Gesellschaft bestimmt der Verwaltungsrat.
- 4. Mai. Die Sennereigenossenschaft Wald, in Schönenberg (S.H.A.B. Nr. 108 vom 10. Mai 1933, Seite 1122), hat in der Generalversammlung vom 8. April 1941 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular.

Speditionsgeschäft usw. — 14. Mai. Hans Im Obersteg & Cle. Aktiengesellschaft, Speditionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürieh (S.H.A.B. Nr. 64 vom 16. März 1940, Seite 507). Hans Im Obersteg-Argast ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Fritz Frank führt nun Einzelunterschrift.

- 14. Mai. Wasserversorgung Hinteregg, Genossenschaft, in Egg (S.H.A.B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1362). Josef Seiter, Jean Maurer und Walter Bührer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; dercn Unterschriften sind erlosehen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Gubler, von Russikon, Präsident; Henri Perret, von La Sagne (Neuenburg), als Vizepräsident, und Emil Niederer, von Lutzenberg (Appenzell), als Aktuar; alle drei in Hinteregg, Gemeinde Egg. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.
- 14. Mai. Die Aktiengesellschaft Projecta Gesellschaft für Lichtbildprojektion, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 221 vom 23. September 1931, Seite 2055), hat sich durch Besehluss der Generalversammlung vom 2. Mai 1941 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Erwerb und Verkauf einer Liegenschaft. — 14. Mai. Die Genossenschaft Beatengasse, in Zürich (S.H.A.B. Nr. 205 vom 2. September 1939, Seite 1827), Erwerb und Verkauf der Liegenschaft Beatenasse 15, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. April 1941 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

14. Mai. Die Finanz- & Lombard-Gesellschaft A.-G., in Zürich (S.H.A.B. Nr. 117 vom 22. Mai 1940, Seite 952), wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 8. Mai 1941 gemäss Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

14. Mai. Unter dem Namen Fürsorgestiftung der Firma Henry Weber, Tabakfabrik in Zürich besteht auf Grund der Statuten vom 21. Februar 1941 mit Sitz in Zürich eine Stiftung. Ihr Zweck ist, den ständigen Arbeitern und Angestellten der Firma «Henry Weber, Tabakfabrik», in Zürich, die seit mindestens zehn Jahren bei ihr tätig sind und infolge andauernder Krankheit oder vorgerückten Alters an der Ausübung ihrer Tätigkeit im Geschäft teilweise oder ganz verhindert sind, einmalige oder periodisch wiederkehrende Zuwendungen zu verabfolgen oder auch den Hinterblicbenen von solchen Arbeitern und Angestellten Unterstützungen zukommen zu lassen. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern. Dem Stiftungsrat gehören gegenwärtig an: Heinrich Weber, von und in Zürich, Präsident, sowie Friedrich Vonäsch, von Strengelbach (Aargau), in Adliswil, Rechnungsführer, und Max Köng, von und in Zürich, Protokollführer. Der Präsident führt Kollcktivunterschrift je mit einem der beiden übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Nidelbadstrasse 8, Zürich 2 (Bureau der Firma Henry Weber, Tabakfabrik).

#### Bern - Berne - Berna Bureau Aarbera

1941. 13. Mai. Mostereigenossenschaft Grossaffoltern, mit Sitz in Grossaffoltern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 2. Mai 1921, Seite 954). Aus dem Vorstande ist ausgeschieden der Sekretär-Kassier Jakob Schmid. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident Walter Bucher und als Sekretär-Kassier Johann Hauert-Walther, beide von und in Grossaffoltern. Die Unterschrift von Hans Steiner (bisher Vizepräsident) und von Jakob Schmid ist erloschen. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier je zu zweien kollektiv.

Vichhandel, in Lyss (S.H.A.B. Nr. 167 vom 14. Juli 1919, Scite 1245), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Mai. Viehzuchtgenossenschaft Grossaffoltern, mit Sitz in Grossaffoltern (S.H.A.B. Nr. 223 vom 24. September 1929, Seite 1929). Aus dem Vorstand sind der Präsident Ernst Gygi und der Vizepräsident Ernst Hänni, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu wurden gewählt: als Präsident Fritz Marti, von Rapperswil (Bern), in Kosthofen, Gemeinde Grossaffoltern, und als Vizepräsident Walter Bucher, von und in Grossaffoltern. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

#### Bureau Aarwangen

13. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der Schuhfabrik Melchnau A.G., nit Sitz in Melchnau (S.H.A.B. Nr. 1 vom 3. Januar 1940, Seite 2), sind die Mitglieder Emil Reinhard und Fclix Leuenberger ausgetreten. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Albert Brandenberger, von Dinhard (Zürich), in Dozwil (Thurgau), und Otto Graber, von Uerkheim (Aargau), in Melchnau. Die Einzelunterschriften des Präsidenten des Verwaltungsrates Johann Flückiger und des Geschäftsführers Max Wiesmann sind erloschen. Namens der Gesellschaft führt nummehr die Einzelunterschrift das Mitglied des Verwaltungsrates Albert Brandenberger, während der Präsident des Verwaltungsrates Johann Flückiger und der Geschäftsführer Max Wiesmann kollektiv für die Gesellschaft zeichnen.

13. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Brennereigenossenschaft Kleindletwil in Liq., mit Sitz in Klein die twil (S.H.A.B. Nr. 201 vom 9. August 1913, Seite 1463), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Bureau Belp (Bezirk Selligen)

10. Mai. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchdorf, in Kirchdorf (S. H. A. B. Nr. 266 von 13. November 1934, Seite 3126), hat in den Vorstand an Stelle von Rudolf Wyttenbach, Präsident, und Ernst Zysset, Vizepräsident, gewählt: als Präsident den bisherigen Vizepräsidenten Ernst Zysset, von und in Kirchdorf, und als Vizepräsident Christian Boss, von Sigriswil, in Kirchdorf. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Rudolf Wyttenbach und diejenige von Ernst Zysset als Vizepräsident sind erloschen.

#### Bureau Biel

Boden wichsc. - 13. Mai. Die Einzelfirma Paul Bouverat, Fabrikation und Handel mit Bodenwichse, in Biel (S.H.A.B. Nr. 276 vom 26. November 1936, Seite 2778), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Autokarosserien. — 13. Mai. Jean Gygax Aktlengesellschaft, Erwerb, Weiterbetrieb und Ausdehnung des Geschäftes des Jean Gygax, Automobilkarosserien, in Biel (S.H.A.B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1933, Seite 1822). Dr. Friedrich Scheurer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgesehieden und nicht ersetzt worden. Seine Untersehrift ist erloschen.

Buchdruekerei. — 13. Mai. Die Einzelfirma A. Umiker, Buchdruckerei, in Biel (S.H.A.B. Nr. 94 vom 12. April 1912, Seite 645), verzeigt Geschäftsdomizil an der Brühlstrasse 10.

13. Mai. Manufactures des Montres Mllex, Elem S.A., in Biel (S.H.A.B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2122). Louis Marchand-Weck ist infolge Todes als einziges Mitglied der Verwaltung und als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erlosehen. Neu wurde als einziges Mit-glied der Verwaltung und als Direktor gewählt Louis Marchand, Sohn, von Sonvilier, in Sutz. Er führt Einzelunterschrift. Die Kollektivprokura des Charles Marchand und des Jules Mottet ist erlosehen. Einzelprokura wird erteilt an Jules Mottet, von Ilfingen, in Biel.

Bauunternehmung. — 13. Mai. Unter der Firma Merazzi frères S. à r. 1. (Gebrüder Merazzi G. m. b. H.) gründet sieh mit Sitz in Biel eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweekt die Projektierung und Ausführung aller Arbeiten des Hoch- und Tiefbaues, sämtlicher Gipser- und Malerarbeiten und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Statuten datieren vom 22. März 1941. Das Stammkapital beträgt Fr. 21,000. Gesellschafter sind Pietro und Angelo Merazzi mit einer Stammeinlage von je Fr. 10,000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind, und Antonio Merazzi mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, die in bar und Antonio Merazzi mit einer Stammeiniage von Fr. 1000, die in Bar voll liberiert ist. Alle Gesellschafter sind italienisehe Staatsangehörige und wohnen in Biel. Die Gesellschaft erwirbt von den Gesellschaftern Pietro und Angelo Merazzi gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. März 1941 die Liegenschaft Grundbuch Biel Nr. 3709 zum Preise von Fr. 24,800 und übernimmt die aufhaftende Grundpfandschuld von Fr. 4800. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Alle drei Gesellschafter führen als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Dufourstrasse 109 b.

#### Bureau Burgdorf

14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Poularde A.G. (Poularde S.A.), mit Sitz in Hasle b. Burgdorf (S.H.A.B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. Dezember 1940 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation

#### Bureau Interlaken

Schuh- und Tuchwaren. - 9. Mai. Inhaberin der Einzelfirma Luise Balli-Kaufmann, in Grindelwald, ist Luise Balli geb. Kaufmann, von Interlaken, in Grindelwald. Die Firmainhaberin lebt mit ihrem Ehe-mann Fritz Balli unter vertraglicher Gütertrennung. Dieser hat im Sinne

von Art. 167 ZGB. zugestimmt. Schuh- und Tuchwarenhandlung. Im Duftli, Hotel. — 14. Mai. Inhaber der Einzelfirma Fritz Kaufmann-Jossi, in Grindelwald, ist Fritz Kaufmann, von und in Grindelwald. Betrieb dcs Hotels National.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Vertretungen aller Art. — 13. Mai. Inhaber der Einzelfirma Ernst Käser, mit Sitz in Bomatt, Gemeinde Lauperswil, ist Ernst Käser, des Johanu, von Dürrenroth, in Bomatt, Gemeinde Lauperswil. Vertretungen aller Art.

#### Bureau Nidau

Baugeschäft. — 12. Februar. Die Firma Schertenlelb und Zangger, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft, mit Sitz in Safnern (S.H.A.B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922, Seite 2354), hat sich infolge Gesehäftsaufgabe aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gestrichen.

#### Luzern - Lucerne -- Lucerna

Luzern — Lucerne — Lucerna

1941. 9. Mai. Alfred Schätzle A. G., Kohlen Import (Alfred Schützle S. A., Importation de charbons) (Alfredo Schätzle S. A., Importazioni di carboni), Aktiengesclischaft mit Sitz in Luzein (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1930, Scite 1288). An der Generalversammlung vom 8. April 1941 haben sich die Aktionäre in Anpassung au das neue Recht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen eine Aenderung erfahren: Die französische und italienische Firna wird wie folgt gefasst: (Alfred Schätzle S. A., Importation de Charbons) (Alfredo Schätzle S. A., Importation de Charbons) (Alfredo Schätzle S. A., Importazione di Carboni). Die Gesellschaft bezweckt den Handel in Kohlen, Koks und Brennstoffen aller Art sowie die Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen in jeder zweckdienlichen Form. Der Verwaltungsrat besteht aus 2-5 Mitgliedern (bisher aus 3). Das Aktienkapital von Fr. 210,000 ist voll einbezahlt.

Spezialmasehinen, Annarate usw.— 10 Mai. Die Kom

Spezialmasehinen, Apparate usw. — 10. Mai. Dic Kommanditgesellschaft unter der Firma Seeger & Cie., Konstruktionswerkstätte für Spezialmasehinen sowie Lehren- und Apparatebau, in Luzern (S. II. A. B. Nr. 29 vom 4. Februar 1941, Seite 233), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Otto Seeger», in Luzern.

Inhaber der Firma Otto Seeger, in Luzern, ist Otto Seeger, von uud in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma «Seeger & Cie.», in Luzern, auf den 15. Februar 1941 übernommen hat. An die Ehefrau Pauline Seeger-Zipperlen, von und in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Konstruktionswerkstätte für Spezialmaschinen sowie Lehreu- und Apparate-

12. Mai. Wasserversorgung Mettmenschongau-Rüedikon, Genossenschaft mit Sitz in Schongau (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juli 1931, Seite 1500). An Stelle des zurückgetretenen Dominik Moos, dessen Unterschrift erloschen ist, wurden in den Vorstand gewählt als Präsident Leonz Stierli (bisher Kassier), und als Kassier Josef Weibel, von und in Schongau. Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu dreien.

12. Mai. Immobilia «Elite» A. G., Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 79 vom 5. April 1940, Seite 626). An Stelle des zurückgetretenen Franz Müller-Schuler, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Josef Fremersdorf-Bucher, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift; dessen Einzelprokura ist erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich: Weggisgasse 13.

13. Mai. Seeverlad & Kieshandels A. G. Luzern, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1937, Seite 779). An der Generalversammlung vom 8. April 1941 haben sich die Aktionäre in Aupassung an das neue Recht neue Statuten gegeben, wodurch folgende publizierte Tatsachen eine Acnderung erfahren: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb von Konzessionen und Verladeplätzen zum Betrieb mechanischer und navigaler Umladeeinrichtungen jeder Art für den Transport, die Vermittlung und den Handel von Sand, Kies, Schotter und Baunaterialien jeder Art sowie die Beteiligung an gleichen und ähnlichen Unternehmungen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern (bisher aus 3—7). Das Aktienkapital von Fr. 220,000 ist voll einbezahlt.

13. Mai. Sozialdemokratische Presse-Genossenschaft der Zentralschweiz in Luzern, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1930, Seite 1658). An Stelle des zurückgetretenen Eduard Mever.

13. Mai. Sozialdemokratische Presse-Genossenschaft der Zentralschweiz in Luzern, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1939, Seite 1658). An Stelle des zurückgetretenen Eduard Meyer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident gewählt Alfons Cottier (bieher Präsident), und als Präsident Josef Schwegler (bisher Beisitzer). Der Aktuar Fritz Scheuner ist zugleich Kassier. Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Eisenwaren, Werkzeuge usw. — 13. Mai. Die Kollektiv-gesellschaft unter der Firma J. R. Güdel's Erben, Eisenwaren, Werkzeuge usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1923, Seite 2222), hat sich infolge Geschäftsverkaufs anfgelöst: die Firma ist erloschen. Aktiven

und Passiven gehen über an die neue Firma «R. Frasa», in Luzern.

Iuhaber der Firma R. Frasa, in Luzern, ist Rinaldo Frasa, von Chiggiogna (Tessin), in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. R. Güdel's Erben», in Luzern, auf den 30. April 1941 übernommen hat. Eisenwaren, Weikzeuge, Bau- und Möbelbeschläge, Hausbaltungszeitlel Hetangreinstrages 66

haltungsartikel. Hertensteinstrasse 66.

nattungsartikel. Hertensteinstrasse 66.

13. Mai. Unter der Firma Käsereigenossenschaft Grossdietwil-Dorf hat sich eine Genossenschaft beweckt die Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Ueberdies sind die Mitglieder verpflichtet, die Bilanzverluste durch Nachschüsse zu decken. Die Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen Brief oder Karte, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Präsident ist Albert Häfliger, Vizepräsident und Aktuar ist Josef Steffen, Kassier ist Franz Koller; alle von und in Grossdietwil.

14. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A.G. Eisengiesserei Emmenbrücke, mit Sitz in Emmen en (S.H. A. B. Nr. 74 vom 1. April 1937, Seite 754), hat sich an der Generalversammlung vom 19. März 1941 aufgelöst, die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Eisengiesserei Emmenbrücke, Reinle, Sigg & Cie.», in Emmen.

Hernann Reinle, von Stein (Aargan), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Conrad Sigg, von Dörflingen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Conrad Sigg, von Dörflingen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und die Aktiengesellschaft unter der Firma «Pars Finanz A. G.», mit Sitz in Hergiswil (Nidwalden), haben unter der Firma Eisengiesserei Emmenbrücke, Reinle, Sigg & Cie., in Emmenbrücke, Gemeinde Em men, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Jannar 1941 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft «A. G. Eisengiesserei Emmenbrücke», in Emmen, übernommen hat. Hermann Reinle und Conrad Sigg sind unbeschräukt haftende Gesellschafter; die Firma «Pars Finanz A. G.» ist Kommanditärin mit dem Barbetrage von Fr. 100,000. Unterschrift führen Hermann Reinle und Conrad Sigg kollektiv, oder der eine oder andere mit einem der Prokuristen Ernst Oetiker, von Zürich, in Luzern. und Mathilde Illi. von und in Luzern. Uebernahme und Weiterbetrieb der Eisengiesserei Emmenbrücke.

14. Mai. Unter der Firma «Alafa» G. m. b. H. für Lacke und Farben

von Zürich, in Luzern, und Mathilde Illi, von und in Luzern. Uebernahme und Weiterbetrieh der Eisengiesscrei Emmenbrücke.

14. Mai. Unter der Firna «Alafa» G.m.b. H. für Lacke und Farben hat sich mit Sitz in Luzern auf Grund des Errichtungsaktes und der Statuten vom 6. Mai 1941 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Lacken, Polituren, Mattierungen und Farben aller Art sowie die Tätignng aller damit direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten, sich an verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben; sie ist auch berechtigt. Zweigniederlassungen im In- und Auslande zu errichten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000. Gesellschafter sind: Franz Gassmann nd Alice Gassmann geb. Stiefel, beide von Hohenrain, wohnhaft in Luzern. Die Gesellschaft übernimmt laut Uniwandlungsbilanz vom 31. Dezember 1940 von der aufgelösten Aktiengesellschaft «A. G. für Lacke und Farben Alafa», in Luzern, an Aktiven Fr. 47,632. 51 und an Passiven Fr. 27,632. 51. Der Lebernahmepreis beträgt Fr. 20,000. Die beiden Aktionäre: 1. Franz Gassmann, unn Gesellschafter mit einem Stammanteil von Fr. 18,000 angerechnet, und 2. Alice Gassmann-Stiefel erhält als Eigentümerin von 2 Aktien zu Fr. 1000 dafilr einen Stammanteil von Fr. 2000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Franz Gassmann. Geschäftsdomizil: Bundesplatz 6.

#### Uri - Uri - Url

Uri — Uri — Url

1941. 12. Mai. Unter der Firma Darlehenskasse Realp hat sich nach Massgabe des Art. 828 u. ff. OR. eine Genossenschaft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz in Realp. Die Statuten datieren vom 26. Januar 1941. Die Genossenschaft ist auf die Gemeinde Realp beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Witschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaften; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassablichlein, Obligationen, Depositen und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Die Mitglieder sind verpflichtet, einen Geschäftsanteil von Fr. 100 einzubezahlen und für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Ein Mitglied kann sich nur mit einem

Geschäftsanteil beteiligen. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktnar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident: Johann Simmen; Vizepräsident: Hieronymus Simmen; Aktuar: Florian Simmen, alle drei von und

wohnhaft in Realp.

präsident: Hieronymus Simmen; Aktuar: Florian Simmen, alle drei von und wohnhaft in Realp.

13. Mai. Unter der Firma Darleheuskasse Gurtnellen hat sich nach Massgabe des Art. & & & u.f. OR. eine G c n o s s e n s c h a ft mit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz in G urt ne ell e n. Die Statuten datieren vom 19. Februar 1941. Die Genossenschaft ist auf das Gemeindegebiet Gurtnellen beschränkt, und bezweckt: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammelu. Einen Geschäftsanteil von Fr. 100 einzubezahlen und für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Der Vorstand wurde bestellt wie folgt: Präsident: Theodor Dittli; Vizepräsident: Peter Walker, zu Meitschlingen; Aktuar: Peter Walker, zu Ritrigen, alle von und in Gurtnellen.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

Autotransporte, Landwirtschaft, Obst usw. — 1941. 12. Mai. Die Firma Lüthold-Lochmann, Antotransporte und Landwirtschaft, in Alpnach (S. H. A. B. Nr. 238 vom 10. Oktober 1940, Seite 1854), hat in die Geschäftsnatur weiter einbezogen: Fourage, Obst- und Brennholzhandel.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Berichtigung. Ilva A. G., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 105 vom 6. Mai 1941, Seite 883). Die Auflösung der Gesellschaft ist in der Generalversammlung vom 17. April 1941 beschlossen worden, nicht wie publiziert am 22. April 1941.

am 22. April 1941.

Patente usw. — 1941. 14. Mai. Thalea S. A., mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1940, Seite 2351), Ausbeutung von Patenten und Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland sowie alle Handels-, Industrie- oder Finanzgeschäfte. Zum Direktor der Gesellschaft wurde gewählt Charles-Albert Mozer, von Genf, in Buchillon (Waadt); er führt Einzelunterschrift.

14. Mai. A. G. für Moderne Strassen, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 261 vom 6. November 1940, Seite 2044). Aus dem Verwaltungsrat sind Alfred Stückelberg-Merian, Adolf Ruckli, Jean Masson und André de Biedermann ausgetreten; deren Unterschriften sind erloschen. André de Biedermann ist zum Direktor gewählt worden und führt als solcher Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Metzgerci. Wursterei. — 14. Mai. Die Finauz- und Handels-

Metzgerei, Wursterei. — 14. Mai. Die Finauz- und Handelsdirektion des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister verfügt, gestützt auf das Urteil des Schweizerischen Bundesgerichtes vom I. April 1941, die Eintragung von Amtes wegen der Einzelfirma Bernhard Krähenmann, in Niederurnen; Inhaber: Bernhard Krähenmann, von Aadorf (Thurgau), in Niederurnen. Metzgerei und Wursterei.

#### Zug - Zoug - Zugo

2019 — Zugo — Zugo — Zugo — 1941. 14. Mai. Nestlé und Anglo-Schweizerische Holding Aktiengesellschaft (Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company-Limited) (Holding Nestlé et Anglo-Suisse Société Anonyme), in Cham und Vevey (S. H. A. B. Nr. 3 vom 4. Januar 1941, Seite 24). Aus dem Verwaltungsrat ist ausgeschieden Armand Dreyfuss. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Alfred Keller, von und in Brugg, und Max Staehelin, von und in Basel. Der neue Wohnsitz des Generaldirektors A. Perrochet befindet sich in St-Légier (Wacst) (Waadt).

#### Freiburg - Friborgo Bureau de Châtel-St-Denis

Dureau de Chatel-SI-Denis

1941. 13 mai. Société Cigares Samas S. A., dont le siège est à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 10 juillet 1939, nº 158, page 1442). L'administrateur Samuel Masson étant décédé, sa signature est radiée. En date du 3 mai 1941, l'assemblée extraordinaire de la société a désigné l'ierre Masson, fils de feu Samuel, de Veytaux, à Vevey, comme administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle.

14 mai. La société coopérative Société de fromagerle ou de lalterie de Crey, rière Châtel-St-Denis, à Châtel-St-Denis (F. o. s. du c. du 9 mars 1932, nº 57, page 588), a, dans son assemblée générale du 21 novembre 1939, renouvelé son comité comme suit: Joseph Genoud, seu Ignace, de Crey, à Châtel-St-Denis, est nommé président, en remplacement d'Antonin Monney, dont la signature est éteinte. Le secrétaire est toujours Philippe Genoud. La société est représentée par la signature collective du président et du secrétaire.

#### Bureau de Fribourg

Bureau de Fribourg

Commerce de bois, charpente. — 13 mai. La raison individuelle Gilbert Vial, à Montécu (F. o. s. du c. du 26 avril 1941, nº 97, page 811), a renoncé à la scierie, de sorte que dorénavant le genre de commerce est: commerce de bois et de charpente.

Et ablissement d'éducation. — 13 mai. Anna Malfondet, décédée, a cessé d'être directrice de la Société N.D. de Compassion, établissement d'éducation, association au sens des art. 60 et suivants du CCS. dont le siège est à Seedorf, commune de Noréaz (F. o. s. du c. du 19 mars 1938, nº 66, page 629). Sa signature est radiée. A été élue directrice à sa place Antonie Enneveux, de Carouge (Genève), à Seedorf, commune de Noréaz. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par la signature individuelle de la directrica. 13 mai. Edmond Dürr a cessé d'être administrateur unique de la Société immobilière Pérolles Bon Air A., S. A., société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 9 mai 1939, nº 107, page 963). Sa signature est radiée. A été élu administrateur unique Guillaume Weck, de Fribourg, Bösingen, Pierrafortscha et Avry-devant-Pont, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

#### Solothurn - Soleure -- Soletta

#### Bureau Olten-Gösgen

1941. 13. Mai. Mit öffentlicher Urkunde vom 12. Mai 1941 wurde unter der Bezeichnung Fürsorgefonds für das Personal der Füzwerke A.-G. Niedergösgen, mit Sitz in Niedergösgen, eine Stiftung im Sinne von Art. 80 ff. ZGB. errichtet. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das be-

stchende und zukünstige Personal (Angestellte und Arbeiter) der «Filzwerke A.-G.», und zwar in Fällen von Tod, Invalidität und Alter. Einziges Organ ist der Stiftungsrat von 2—3 Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Dr. Walther Stuber, von Lohn (Solothurn) und Olten, in Olten, als Präsident des Stiftungsrates, und Walter Ruckstuhl, von Schoren (Bern), in Langenthal. Domizil: Burcau der «Filzwerke A.-G.», in Niedergösgen.

Restaurant.— 13. Mai. Inhaberin der Firma Frau Marti-Jost, in Olten, ist Marie Marti Jost, Ehefrau des Otto Marti, von Kienberg, in Olten, welcher zur Eintragung die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB. erteilt hat. Betrieb des Restaurants zum Ziegelhof. Ziegelfeldstrasse 48.

13. Mai. Arola-Schuh A. G. (S. A. des Chaussures Arola), mit Sitz in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 292 vom 11. Dezember 1939, Seite 2462). Alfred Zoelly ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, und seine Unterschrift ist damit erloschen. Zum Direktor wurde Karl Bircher, von Kütigen (Aargau), in Zürich, und zu Vizedirektoren Yves Barbey, von Chexbres, Valeyres-sous-Rances und Ste-Croix. in Zollikon, und der bisherige Prokurist Dr. Otto Gieré gewählt. Diese zeichnen je kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura des Dr. Otto Gieré fällt dahin. Dr. Otto Gieré fällt dahin.

#### Bureau Stadt Solothurn

Schuhe. — 14. Mai. Die Firma Rudolf Gutjahr, Verkauf von Schuhen, in Solothurn (S.H.A.B. Nr. 79 vom 4. April 1938, Seite 753), hat ihr Geschäftslokal an die Zuehwilerstrasse 11 verlegt.

Metzgerei, Wursterei. — 14. Mai. Die Firma Wwe. Isch-Locher, Metzgerei und Wursterei, in Solothurn (S.H.A.B. Nr. 106 vom 8. Mai 1939, Seite 954), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

1941. 28. März. Auf Grund der Statuten vom 22. März 1941 besteht mit Sitz 1941. 28. März. Auf Grund der Statuten vom 22. März 1941 besteht mit Sitz in Oberriet eine Genossenschaft unter der Firma Dreschereigenossenschaft Oberriet. Sie bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinschaftlichen Betrieb einer fahrbaren Drescherei-Einrichtung. Jedes Mitglied hat wenigstens einen Antvilschein von Fr. 20 zu übernehmen; die Anzahl der pro Mitglied zu übernehmenden Anteilscheine kann bis auf 10 erhöht werden; im übrigen ist die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen schriftlich. Präsident und Aktuar führen die Unterschrift kollektiv. Ernst Büchel ist Präsident, Johann Kolb ist Aktuar, beide von und in Oberriet. Geschäftslokal: Staatsstrasse.

10. Mai. Laudw. Verein Wallenstadt, Genossenschaft mit Sitz in Wallenstadt (S. II. A. B. Nr. 209 vom 6. September 1940, Seite 1613). Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Alfred Eberle, von und in Wallenstadt. Geschäftsführer ist der Kassier Fidel Steinmann. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

Spedition usw. — 10. Mai. Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesell-schaft, Spedition nsw., mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassnng in St. Gallen (S. H.A.B. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 76). Hans Im Obersteg-Argast ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosehen. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Fritz Frank führt Einzelunterschrift; dessen Kollektivunterschrift ist erlosehen.

10. Mai. Milchproduzenten-Geuossenschaft Rheineck, mit Sitz in Rheinecek (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1931, Seite 2139). Karl Seiz, Vizepräsident, und Adolf Sonderegger, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Aktuar und Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Carl Lutz, von und in Rheineck. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

Elektrische Installationen. — 10. Mai. Der Inhaber der Firma Allred Huldi, elektrische Installationen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 294 vom 17. Dezember 1931, Seite 2700), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Säntisstrasse 13.

Pflästerei. — 10. Mai. Der Inhaber der Firma A. Kellenberger, Pflästereigesehäft, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1940, Seite 727), meldet als derzeitiges Geschäftslokal: zum «Ochsen».

10. Mai. Kunstseiden-Verkaufskontor Aktiengesellschaft (Kavag), mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1931, Seite 733). Das Geschäftslokal befindet sich: Oberer Graben 36.

10. Mai. C. Beerli, Aktiengeselfschaft Seidenzwirnerei & Seidenfärberel, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1189). Das Geschäftslokal befindet sich: Oberer Graben 36.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Kolonialwaren. — 1941. 13. Mai. Inhaberin der Firma **Frau** E. Conradi, in Gottlieben, ist Emma Conradi-Seiterle, deutsche Staatsangehörige, in Gottlieben. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB. seine

angeholige, in Gottheben. Der Ehemann hat gemass Art. 167 ZGB. seine Zustimmung erteilt. Kolonialwaren.

13. Mai, Die Metzgermeister-Genossenschaft Mittelthurgau, mit Sitz in Weinfelden (S.H.A.B. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 848), hat in der Jahresversanmlung vom 4. März 1941 revidierte und den neuen Recht angepasste Statuten angenommen. Sitz der Genossenschaft ist nun Sul-gen. Die Genossenschaft bildet eine Zweigsektion des Verbandes Schweizer Metzgermeister und des Thurgauisehen Metzgermeisterverbandes und verfolgt als solehe die gleichen Ziele. Sie stellt sieh im besondern folgende Aufgaben: Förderung und Erhaltung des Zusammensehlusses der Metzger-schaft, Pflege und Förderung der Standesinteressen, Behandlung aller für das Metzgereigewerbe wichtigen Fragen, Ankauf von Schlachtvich, Betrieb des Schlachthauses Sulgen und Festsetzung der Verkaufspreise für Fleiseh-und Wurstwaren. Die Mitteilungen erfolgen sehriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerisehen Handelsamtsblatt. Weitere Aenderungen

betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. 13. Mai. Allgemeiner Konsumverein Kreuzlingen und Umgebung, mit Sitz in Kreuzlingen (S.H.A.B. Nr. 149 vom 28. Juni 1940, Seite 1166). Die Untersehrift des Verwalters Albert Wartmann ist erlosehen. Als neuer Verwalter wurde Josef Bisig, von Einsiedeln, in Kreuzlingen, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit Präsident, Vizepräsident oder Aktuar

14. Mai. Weberei Wängl A.-G. mit Sitz in Wängl (S.H.A.B. Nr. 108 vom 10. Mai 1940, Seite 891). Der bisherige Präsident Max M.Hefti ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erlosehen. Als neues Mitglied und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates wurde Willy Streiff, von Glarus, in Uetikon am See, gewählt. Er zeiehnet kol-lektiv zu zweien.

Galvanische Anstalt usw. - 14. Mai. Die Firma Heinrich Gutmann's Witwe, Galvanisierungs- und Verchromungsanstalt, Fabrikation von Metallwaren für die Innendekoration, in Romanshorn (S.H.A.B. Nr. 8 vom 10. Januar 1941, Seite 71), ist infolge Gesehäftsverkaufs erlosehen. Die Aktiven gehen an die Firma «E. C. Maron», in Romanshorn, über.

Inhaber der Firma E. C. Maron, in Romanshorn, ist Erwin Carl Maron, von St. Gallen, in Zürich. Die Firma übernimmt die Aktiven der bisherigen Firma «Heinrich Gutmann's Witwe », in Romanshorn, gemäss Vertrag vom 1. Mai 1941. Kollektivprokura ist erteilt an Paul Koller, von Güttingen, in Cugnasco (Tessin), und an Fritz Hofer, von Hasle bei Burg-dorf, in Romanshorn. Fabrikation von Metallwaren für die Innendekoration und galvanische Anstalt.

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

1941. 13 mai. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1941, les actionnaires de la société **Héliographle Moderne S.A.,** société anonyme dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 septembre 1935), ont pris les décisions suivantes: Louis Descombaz ne fait plus partie du conseil d'administration, sa signature est radiée et il n'est pas pourvu à son remplacement. Le conseil d'administration n'est actuellement composé que d'un seul membre, soit Paul-Louis Blanc, de Lausanne, à Genève, déjà

inscrit, lequel engage la société par sa signature individuelle. Imprimerie, etc. — 13 mai. La raison **Daniel Voumard**, à Prilly (F. o. s. du c. du 11 mars 1936), exploitation d'une imprimerie et édition du journal « Feuille d'Avis et Journal de Prilly », est radiée ensuite de remise de commerce.

Immeubles. - 13 mai. Dans son assemblée générale ordinaire du 1er mai 1941, la société anonyme Larix S.A., société immobilière dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 décembre 1937), a pris acte de la démission de l'administrateur Auguste Ceresole, dont la signature est radiéc, et a désigné, en remplacement, comme seul administrateur Harold Necker, de Genève, à Muri (Berne), lequel engage la société par sa signature individuelle.

Gypserie, peinture. — 13 mai. La raison Edm. Balmer-Rittner, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 28 avril 1937), est modifiée en celle de Edm. Balmer. Le titulaire est Edmond Balmer, allié Pache, de Schüpfheim (Lucerne), à Lausanne. Le bureau est trans-féré Chemin des Aubépines 17.

#### Bureau de Moudon

Bureau de Moudon

Pierres d'horlogerie, etc. — 21 avril. Dans son assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1941, la société Tanner frères société anonyme, pierres d'horlogerie, etc., dont le siège est à Lucens (F.o.s. du c. des 1er octobre 1929, page 1969, et 3 décembre 1940, page 2243), a révisé ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 130,000 fr., divisé en 130 actions nominatives de 1000 francs chacune a été réduit à 26,000 fr. par la réduction de la valeur nominale de chaque action de 1000 fr. à 200 fr. Le capital social a été ensuite augmenté de 26,000 fr. à 50,000 fr. par l'émission de 120 actions nominatives de 200 fr. chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Le capital social est ainsi de 50,000 fr., divisé en 250 actions nominatives de 200 fr. chacune, libérées: 94 actions en apports, 36 actions en espèces et 120 actions en compensation de créances. La raison sociale est modifiée en celle de Tanner Frères S. A. L'organe de publication de la société est la Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud; toutefois, les publications imposées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

#### Bureau d'Yverdon

13 mai. Dans ses assemblées générales des 30 avril 1940 et 21 avril 1941, la Coopérative des ouvriers du bâtiment d'Yverdon, société coopérative dont le siège est à Yverdon (F. o. s. du c. du 23 juillet 1938, page 1663), a adopté de nouveaux statuts, lesquels portent la date du 30 avril 1940. La raison sociale est Coopérative des ouvriers du bâtiment. Elle a pour but de procurer du travail au plus grand nombre possible des associés moyen-nant versement d'un émolument approprié et d'exercer ainsi en même temps une influence favorable sur les conditions générales de travail et de salaire dans la branche du bâtiment à Yverdon et environs. Chaque sociétaire doit acquérir au moins une part sociale de 25 fr. Les associés ne répondent à titre personnel d'aucun engagement de la société. Les publications exigées par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société par la loi sont tartes dans la Fedine Unicierie susse du commitere. La socrete est engagée par le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration signant collectivement à deux. Président: Marius Thévoz, de Missy; vice-président: Georges Strebel, d'Eckwil, commune Mägenwil (Argovie); secrétaire: Charles Viglino, d'origine italienne (déjà inserits), tous domiciliés à Yverdon. Burchu de la société: Rue d'Orbe 31.

### Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

Bureau de Sion

1941. 12 mai. La société en nom collectif Banque de Sion, de Kalbermatten & Cie, de siège social à Sion (F. o. s. du c. du 14 décembre 1911, no 307, page 2066), fait inscrire que, l'associé Henri Dnerey étant décédé, la société reste composée des deux associés Guillaume de Kalbernatten et Eugène de Riedmatten, inscriés.

14 mai. Sous la raison sociale Mines de Grône II S. A., il a été constitué nne société a nonyme de siège social à Sion. Les statuts sont datés du 7 mai 1941. La société a pour but: la location et l'exploitation de la mine de Grône II ainsi que de toutes autres concessions minières qu'ello pourrait acquérir nitérieurement. Le capital social est de 54,000 fr., divisé en 54 actions nominatives de 1000 fr. chacune, ettièrement libérées. Les publications de la société anront lieu dans la Fenille officielle snisse du commerce, ainsi que dans le Bulletin officiel du canton du Valais. Le conseil d'administration est composé de trois membres. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Leuis de Loys, de Lausanne et Ecublens, à Lausanne, président; Richard Lendi, de Tamins (Grisons), à Chesières-sur-Ollon; Charles Dentan-Rais, de Lutry, à Lausanne, qui engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile de la société: Etude Leuzinger, Rue de la Dent-Blanche.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

Etablissement galvanique. — 1941. 12 mai. Le chef de la maison Georges Prêtre, aux Geneveys-sur-Coffrane, est Georges-Arnold Prêtre, de Tavannes (Berne), aux Geneveys-sur-Coffrane. Etablissement galvanique. Immeuble ancienne brasserie.

#### Bureau du Locle

Pierres fines, etc. — 9 mai. L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société anonyme Les Pâquerettes, ayant siège aux Brenets (F. o. s. du c. du 11 janvier 1938, n° 8, page 80), du 3 mai 1941, a décidé l'extension du cerele des opérations et l'augmentation du capital social. Le but de la société est dès lors la fabrication et le commerce de préparage de pierres fines et d'outillage de tous genres. Le capital social est augmenté de 450,000 fr. à 600,000 fr. par la souscription de 300 actions nouvelles, ordinaires et nominatives de 500 fr. chacune, libérées à concurrence de 20% de leur valeur nominale. Le capital social est donc divisé en 1200 actions nominatives de 500 fr. chacune et est libéré à concurrence de 480,000 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Paul Davoine, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radice. Il est remplacé par Charles-Alphonse Cart, originaire de l'Abbaye (Vaud), domicilié au Locle, qui signe collectivement avec un des autres administrateurs déjà inscrits.

Boîtes de montres, etc. - 12 mai. Georges Montandon et Jules-Auguste Montandon, originaires du Loele et de Travers, domiciliés au Loele, ont constitué au Loele, sous la raison sociale Montandon frères, une société en nom collectif ayant commencé le 1er mai 1941. Fabrication de boîtes de montres en or et tous métaux; petit outillage pour l'horlogerie. Beau-Site 17.

#### Genf - Genève - Ginevra

Fromages, vins et articles divers. - 1941. 12 mai. Le chef de la maison Marc Crevoisier, à Genève, est Marc-Gustave-Gérald Crevoi-

seir, de Neuchâtel et Montfaucon (Berne), à Genève. Représentation et commerce de fromages, vins et articles divers. Voie Creuse 4.

Epicerie, comestibles, etc. — 12 mai. François Sublet, commerce d'épicerie, comestibles, beurre et fromages, à Perly, commune de Perly-Certoux (F.o.s. du c. du 19 janvier 1932, page 146). Le titulaire François-Xavier Sublet est maintenant de nationalité suisse, ressortissant de la commune de Perly Certoux et re demisible. commune de Perly-Certoux et y domicilié.

12 mai. Société Immobilière Grands Philosophes A, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1935, page 2400). Edouard Steinmann, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Jean-Tony Lacour, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 6 (régie Bissat et Steinmann).

 $L'administration \ et \ la \ gestion \ de \ tous \ titres \ ou \ valeurs mobilières \ ou \ immobilières, \ etc. \ -- 12 \ mai. \ Société Mandataire S.A., administration et gestion de tous titres ou valeurs mobilières ou immobilières, \ etc. \ -- 12 \ mai. \ Société Mandataire S.A., administration et gestion de tous titres ou valeurs mobilières ou immobilières, \ etc. \ -- 12 \ mai. \ -- 12 \$ etc., à Genève (F. o. s. du c. du 18 février 1941, page 332). Le conseil d'administration a été porté à deux membres qui sont: Georges Capitaine (inscrit), nommé président, et Rodolphe Grossmann, secrétaire, de Bâle, à Genève, lesquels signent individuellement.

Boucherie-charcuteric. — 12 mai. La raison Robert Durosier, boucherie-charcuterie, à l'enseigne «Boucherie-charcuterie des Délices», à Genève (F. o. s. du c. du 5 décembre 1938, page 2587), est radiée ensuite de remise d'exploitation. L'actif et le passif sont repris par la maison «Louis Description de la company de la com

Durosier », à Genève, ci-après inscrite. Le chef de la maison Louis Durosier, à Genève, est Jean-Louis Durosier, de et à Genève, séparé de biens de Franceline-Alice, née Musy. La maison a repris l'actif et le passif de la maison «Robert Durosier», à Genève, radiée. Boucheric-charcuteric, à l'enseigne « Boucheric-charcuterie des Délices ». Rue Voltaire 25.

12 mai. Société Coopérative de la Caisse de Retraite des Employés de Pictet et Cie, à Genève (F. o. s. du c. du 28 juin 1939, page 1338). Le comité de direction est actuellement composé comme suit: Willy Gschwend (inscrit), nommé président; Annette Treille, secrétaire; Charles Gautier; Jeanne Mermoud; Adrien Carrisson (inscrits); Raymond Petitpierre, de ct à Genève; et Vietor Dethurens, de Bernex, à Genève. La société est valablement engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou par la signature de l'un d'eux avec celle d'un autre membre du comité. Les anciens membres du comité André Feurich, président, et Georges Pirat, dont les sonetions ont pris fin, sont radiès et leurs pouvoirs éteints.

12 mai. Société Immobilière de la Rue de Carouge Nº 69, société anonyme, à Genève (F. o. s. du c. du 12 avril 1940, page 680). Charles Chamay, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, a été nommé unique adminis-trateur avec signature sociale, en remplacement de Jacques Ricci, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Boulevard du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

Gewinn-Vortrag vom Vorjahre . Fr. 539,128.31
Gewinn des Rechnungsjahres . 2,983,730.40

Gewinn des Rechnungsjahres . . .

539,128.31

3,522,858

4,519,987 | 56

L'administration et la gestion de tous titres, actions, etc. — 12 mai. Suivant acte authentique du 30 avril 1941, il a été constitué, sous la dénomination de Finantia Holding, une société a nonyme ayant pour objet l'administration et la gestion de tous titres, actions, valeurs pour objet l'administration et la gestion de tous titres, actions, valeurs mobilières et immobilières, la participation financière à des entreprises industrielles et commerciales (personnes physiques et morales) établies hors du canton de Genève, et ce sans appel au public. Le siège social est à Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Toutes les publications de la société concernant soit les actionnaires, soit les tiers, seront faites par la voie de la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève, sous réserve de celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'adminissuisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Etienne Ruche, de Choulex, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: Place Bel-Air 2 (Crédit Suisse).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handels-amtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est pi esci ite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

#### Gemeinde St. Moritz

- a) Obligationenanleihen von Fr. 2,000,000. zu 4 % von 1937 b) Obligationenanleihen von Fr. 4,000,000. zu 3 % % von 1939

Gemäss den Bundesratsbeschlüssen vom 24. November 1936 und 14. Juni 1940 über den Schutz der Rechte der Anleihensgläubiger von Körperschaften des öffentlichen Rechts werden die Obligationäre der zwei erwähnten Aueihen eingeladen, an der Montag, den 26. Mai 1941, um 14.30 (Präsenzliste von 14 Uhr an), im Bankgebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich (Paradeplatz 8, II. Stock) unter der Leitung des unterzeichneten instruktiousrichters etattfindenden. richters stattfindenden

#### Obligationärversammlung

teilzunehmen zur Beschlussfassung über folgende Anträge:

Einstellung der jährlichen Tilgungsquoten von Fr. 50,000. — für das Anleihen von 1937 und von Fr. 100,000. — für das Anleihen von 1939 auf 5 Jahre, d. h. von 1941 bis 1945 inklusive.

Die Obligationäre, die an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens 24. Mai 1941, vormittags 10 Uhr, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Paradeplutz Nr. 8, in Zürich, zu hinterlegen Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich. (A. A. 94<sup>1</sup>)

Lausanne, den 26. April 1941.

Leuch, Bundesrichter.

#### AVIR Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

#### Erste Veröffentlichung.

Die AVIR Finanzierungs-Aktiengeseilschaft, Chur, ist in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 742 OR, hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

Chur, den 14. Mai 1941.

AVIR Finanzierungs-Aktiengesellschaft,

Der Liquidator: Dr. Hans Pestalozzi, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 31, Zürich.

(AG. 53)

#### Phortophor A.-G., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR.

#### Erste Veröffentlichung.

Die Aktionäre der Phortophor A.-G., Glarus, haben in der ausserordent-liehen Generalversammlung vom 7. Mai 1941 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gemäss Art. 742, Abs. 2, OR. werden hiermit die Gläubiger aufgefordert, allfällige Ansprüche bis 15. Juni 1941 anzumelden beim Liquidator

Dr. Max Kolb, Limmatquai 1, Zürich 1.

Zürich, den 10. Mai 1941.

(A. A. 1103)

4,519,987 | 56

#### Salzer-Unternehmungen, Aktiengesellschaft, Winterthur

#### Bilanz per 31. Dezember 1940

Aktiven (Nach Genehmigung der Anträge des Verwaltungsrates.)				
Dauernde Beteilignngen	Fr. 25,012,309   Ct. 75   Aktienkapital   Reserve-Konto   Obligationen-Anleihen   Kreditoren   Anleihezinsen   Dividenden   Tantièmen   Vortrag auf neue Rechnung   Kautionen: Fr. —	. \begin{array}{c} 4.500,000 \\ 14.500,000 \\ 78.578 \\ 70 \\ 198.286 \\ 65 \\ 2.471,910 \\ \ 140,673 \end{array}		
Soll Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1940				
Verwaltungskosten und Stenern Zinsen		Fr. Ct. 539,128 31 3,980,859 25		

#### Fortuna, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

DAISH SHE	31.	Dezember 1940	Passive	n
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
. 2,800,000	_	Aktienkapital oder Garantiekapital	4,000,000	_ !
		Uebrige Reserven: Dispositionsfonds	864,073	60
. 536,015	-	Technische Rücklagen:		
. 48.000		Prämienreserve	667,855	- 1
. 286,000		Prämienübertrag	3,006	60
1,155,000		Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten		
. 84,001				_
375,000			1,810	30
243,695		Schuldverpflichtungen:		1
5,181		Vorausbezahlte Prämien		55
19,837		Wehropter, I. Rate		40
	30	Einnahmenübersehuss	6,924	53
on		(VG. 22)		
5,559,992	98		5,559,992	98
	Fr. 2,800,000 . 536,015 . 48,000 . 286,000 . 1,155,000 . 84,001 . 375,000 . 243,695 . 5,181 . 19,837 . 7,263	Fr. Ct. 2,800,000 — 536,015 — 48,000 — 286,000 — 1,155,000 — 84,001 05 375,000 — 243,695 25 5,181 25 19,837 13 7,263 30	Aktienkapital oder Garantiekapital Ubrige Reserven: Dispositionsfonds   Technische Rücklagen: Prämienreserve   Prämienreser	Fr. 2,800,000 — Aktienkapital oder Garantiekapital

Zürich, den 10. April 1941.

Fortuna, Versicherungs-Gesellschaft Zehnder. Otto Coninx.

Crédit	Mutuel	de	Lucens	S.A.,	Lucens

Actif	Bilan au	31 de	cembre 1940	Pass	if
Caisse et chèques postaux	8,749 107,565 24,195 160,923 252,669 185 315	Ct. 50 13 75 60 65 55 —	Comptes courants créanciers à vue	Fr. 94,373 879 323,940 152,300 50,000 17,500 1,910	Ct. 15 60 50 — — 93
	640,904	18		640,904	18
Recettes	Compte de pertes et profits			Dépense	8
Solde reporté exercice précédent	23,686 6,477 18 2,418	Ct. 27 61 20 10 35 —	Interêts débiteurs	Fr. 16,837 8,118 6,170 1,910	70 90 - 93

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 16 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln

(Lagerbaltungspflicht der Hafer-, Gersten- und Maismüller)

(Vom 14. Mai 1941.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 17. Oktober 1939 über die Sieherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln, verfügt:

Art. 1. Die Hafer-, Gersten- und Maismüller sind verpflichtet, Hafer, Gerste und Mais im Rahmen der ihnen von den kriegswirtschaftlichen Pflichtlagern freigegebenen Mengen unentgeltlich auf Lager zu nehmen.

Das Getreide bleibt Eigentum des Bundes. Es wird von der Sektion für Getreideversorgung (eidgenössische Getreideverwaltung) gegen Feuerschaden

Die Müller sind für sachgemässe Lagerung, Besorgung und Beaufsichtigung des Getreides verantwortlich.

Sofern das auf Lager gelegte Getreide abdisponiert werden muss, werden den Müllern die üblichen Vergütungen für Ein- und Ausgang entrichtet.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 15. Mai 1941 in Kraft.

Das eidgenössische Kriegs-Ernährungsamt, Sektion für Getreideversorgung (eidgenössische Getreideverwaltung) ist mit ihrem Vollzug beauftragt. 114. 16.5.41.

#### Ordonnauce nº 16 du département fédéral de l'économie publique tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères

(Obligation de magasinage des exploitants des moulins à avoine, à orge et à maïs)

(Du 14 mai 1941)

Le département fédéral de l'économie publique,

vu l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1939 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères, arrête:

Article premier. Les exploitants de moulins à avoine, à orge et à mais sont tenus de loger gratuitement de l'avoine, de l'orge et du mais en remplacement des quantités prélevées sur les réserves de guerre.

Les céréales restent propriété de la Confédération. Elles sont assurées contre l'incendie par la section du ravitaillement en céréales (administration des blés).

Les meuniers veillent à ce que les céréales soient logées, soignées et contrôlées d'une façon rationnelle.

Si le grain doit être réexpédié, les meuniers reçoivent les indemnités usuelles d'entrée et de sortie.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 mai 1941.

L'Office de guerre pour l'alimentation, section du ravitaillement en céréales (administration des blés) est chargé d'en assurer l'exécution. 114, 16, 5, 41. Ordinanza N. 17 del Dipartimento federale dell'economia pubblica intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi

(Limitazione del consumo della carne)

(Del 9 maggio 1941)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica,

visto il decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1939 inteso ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi;

a complemento della sua ordinanza N. 13 dell'8 gennaio 1941 intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (risparmio di derrate alimentari), o r d i n a :

- Art. 1. Sono considerati come carne e prodotti di carne ai sensi della presente ordinanza la carne e preparazioni di carne ehe servono all'alimentazione umana preparate con carne di:
  - 1. animali delle specie bovina, ovina, caprina, porcina e cavallina;
  - 2. eonigli, pollame e selvaggina;
  - 3. pesei, rane, tartarughe, erostacei e molluschi.

Per carne e prodotti di carne delle suddette specie s'intende:

- a) la carne fresca, salata, affumicata, essiceata o preparata in qualsiasi altro modo, compreso il lardo;
- b) la earne eongelata;
- c) la frattaglia (lingua, cervella, animelle, cuore, fegato, polmoni, rognoni trippa, millefogli, mammelle);
- d) le salsicee e preparazioni di carne d'ogni genere, preparate in qualsiasi modo.
- e) le conserve di carne, compresi i pasticci o patè di carne, i « pains », come pure le conserve di legumi con aggiunta di carne;
- f) gli alimenti contenenti carne («vol-au-vent», panini imbottiti, frittelle di carne, ravioli, ecc.).

La presente ordinanza non è applicabile agli estratti di carne, ai brodi, alle salse che non contengono pezzi di carne, al grasso fuso ed alla gelatina.

Art. 2. L'Ufficio federale di guerra per i viveri è autorizzato a designare uno o parecchi giorni per settimana come giorni senza carne, che avranno inizio all'ora 0 e termineranno alle ore 24.

Sono considerati per intanto come giorni senza carne tutti i mercoledle venerdi.

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica si riserva d'introdurre delle settimane senza carne.

Art. 3. Nei giorni senza carne è vietato a chiunque di vendere, fornire, acquistare e consumare carne e preparazioni di carne provenienti dagli animali menzionati all'articolo 1, cifre 1 e 2, della presente ordinanza.

Le presenti disposizioni non sono applicabili:

- a) quando i giorni senza carne cadono nel giorno di Natale o di Capo d'Anno:
- b) alle forniture di carne e preparazioni di carne fatte da macellerie, salumerie, negozi di commestibili, ecc., a rivenditori e ad economie domestiche collettive:
- c) allo spedizioni di carne e preparazioni di carne; tuttavia, gli invii indirizzati a privati devono essere spediti in modo che non giungano al destinatario in un giorno senza carne se la durata del trasporto
- d) ai piatti di carne serviti ad ammalati o da essi consumati, se il paziente può presentare un certificato medico che prescrive un'alimentazione a base di carnc. L'Ufficio federale di guerra per i viveri impartirà le necessarie istruzioni sull'allestimento ed il controllo di questi certificati medici; questi ultimi non danno tuttavia il diritto d'acquistare carne e preparazioni di carne nelle macellerie e altri negozi di commestibili nei giorni senza carne;
- e) alla vendita, acquisto e consumo di carne atta solo condizionatamente al consumo o di prodotti confezionati con tale carne, se l'ispettore delle carni competente ha constatato che lo stato della merce esige la sua utilizzazione immediata.
- Art. 4. È proibito alle macellerie e salumerie di aprire i loro locali di vendita durante i giorni senza carne. Gli altri negozi che vendono carne e preparazioni di carne provenienti dagli animali menzionati all'articolo 1, cifre 1 e 2, della presente ordinanza, sono tenuti, durante i giorni senza carne, a ritirare questi prodotti dai banchi di vendita o a metterli in un luogo non visibile al pubblico.
- Art. 5. A complemento dell'articolo 4 dell'ordinanza N. 13 del Dipartimento federale dell'economia pubblica dell'8 gennaio 1941 intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (risparmio di derrate alimentari), è proibito alle economie domestiche collettive d'offrire e servire pasti con più di una portata di carne d'uso normale; come tali sono anche considerati i pasti composti di carne o preparazioni di carne provenienti dagli animali menzionati all'articolo 1, cifra 3.
- Art. 6. Le contravvenzioni alle disposizioni della presente ordinanza e alle prescrizioni esecutive e a singole decisioni dell'Ufficio federale di guerra per i viveri o delle sezioni ad esso subordinate o che sono state chiamate a collaborare all'applicazione della presente ordinanza, saranno punite conformemente alle prescrizioni degli articoli 5—8 del decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1939 inteso ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi.

Art. 7. La presente ordinanza entra in vigore il 16 maggio 1941.

L'Ufficio federale di guerra per i viveri è incaricato della sua esecuzione; esso emanerà in proposito le necessarie disposizioni esecutive; può delegare le sue competenze alla Sezione dell'approvvigionamento con carne e fare appello al concorso dei Cantoni o alle organizzazioni economiche interessate.

L'Ufficio federale di guerra per i viveri è autorizzato ad alleviare o ad inasprire certe misure previste dalla presente ordinanza; esso può permettere delle eccezioni a scopi d'insegnamento. 114. 16. 5. 41.

#### Ordinanza N. 18 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi

(Settimane senza carne sulna)

(Del 15 maggio 1941)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, visto l'art. 3 dell'ordinanza N. 7 del Dipartimento federale dell'econo-mia pubblica del 4 ottobre 1940 intesa ad assicurare l'approvvigionamento del pacse con derrate alimentari e foraggi (settimane senza carne suina), ordina:

- Art. 1. A contare dal 19 maggio 1941 alle ore 0 e fino al 31 maggio 1941 alle ore 24 è vietato alle macellerie, salumerie, negozi di generi alimentari, ecc., di vendere o consegnare ai consumatori (privati, economie domestiche collettive di ogni genere), ed a questi ultimi è vietato di com-perare o procurarsi i seguenti prodotti di carne suina:
  - a) carne suina fresca, salata e affumicata;
- b) lardo magro, qualunque sia la forma e la preparazione di essa.

La consegna di lardo grasso, di grasso di porco greggio e di strutto è sottoposta alle disposizioni concernenti il razionamento dei grassi ed oli.

- Art. 2. Il presente divieto non si estende alla frattaglia, come il cuore, i polmoni, il fegato, i rognoni, la cervella e la lingua, nè ai piedi di porco (Gnagi), ai giambonetti, alla testa, alle orecchie ed alla coda ed infine alle
- Art. 3. Nel periodo che va del 19 maggio 1941 alle ore 0 al 31 maggio 1941 alle ore 24 è vietato a tutte le aziende dell'industria alberghiera (alberghi, ristoranti, cantine, vagoni-ristoranti, ecc.) di vendere e di consegnare i prodotti di carne suina menzionati all'art. 1, lettere a e b.
- Art. 4. Le contravvenzioni alle disposizioni della presente ordinanza saranno punite conformemente alle disposizioni degli articoli 5 e seguenti del decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1939 inteso ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi.
  - Art. 5. La presente ordinanza entra in vigore il 19 maggio 1941. 114. 16. 5. 41.

## Durand & Huguenin AG. BASEL

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### oraeniliaen Generalversammiung

auf Mittwoch, den 28. Mai 1941, vormittags 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Pabrikstrasse 40.

TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz pro 31. Dezember 1940 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- 2. Entlastung des Verwaltungsrates.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. Mai 1941 am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten können gegen genügenden Ausweis bis zum 26. Mai 1941 am Gesellschaftssitz oder beim Schweizerischen Bankverein in Basel bezogen werden.

P 1242

Der Verwaltungsrat.

## Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete

### L'assemblea ordinaria degli azionisti

è convocata per il giorno di sabato, 7 giugno 1941, alle ore 10, nel Palazzo scolastico in Tesserete, per le seguenti trattande:

- Presentazione del bilancio e dei conti dell'esercizio 1940 e scarico al Consiglio di amministrazione e alla direzione.
- 2. Destinazione del saldo attivo del 1940.
- 3. Nomina dei revisori.

3. Nomina dei revisori.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il giorno 5 giugno 1941 presso la sede della Società in Tesserete o presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano, o sue agenzie, ritirandone la ricevuta che servirà come biglietto di ammissione all'assemblea.

Il bilancio e il conto profitti e perdite, nonche il rapporto dell'ufficio di controllo saranno a libera visione degli azionisti nella sede sociale dal 26 maggio al 6 giugno 1941, dalle ore 9 alle 12 dei giorni feriali.

Gli azionisti avranne il diritto al libero percorso sulla Ferrovia Lugano-Tesserete, nel giorno 7 giugno 1941, secondo le modalità che saranno indicate.

P 1235

Tesserete, 13 maggio 1941.

Per il Consiglio di amministrazione, Il presidente: Il segretario: Avv. Severino Antonini. Avv. Carlo Battaglinl.

### BASLER FREILAGER AG.

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 29. Mai 1941, 171/2 Uhr, in den Zunftsaal der Schlüsselzunft in Basel.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.

- Protokoll.
   Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1940. Vorlage der Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
   Genehmigung des Berichtes und der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
   Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.

5. Allfälliges.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. P 1241 Basel, den 15. Mai 1941.

> Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. h. c. E. Müry-Dietschy.

### Société des Forces motrices de l'Avancon, à Bex Chemin de ler électrique Bex-Gryon-Villars-Chesières

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 29 mai 1941, à 15 h. 15, à l'Hôtel de ville de Box.

ORDRE DU JOUR: 1º Approbation de la gestion et des comptes pour l'exercice de 1940, 2º Autorisation d'un emprunt de fr. 200,000, destiné à l'achat d'une 4º automotrice rapide. 3º Nomination de deux administrateurs. 4º Nomination des vérificateurs des comptes pour l'année 1941.

Les comptes et le blian, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires aux bureaux de la société, à Bex, où les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des titres ou d'une plèce justificative jusqu'au 28 mal au soir.

Le Conseil d'administration.

### Association Protestante Internationale de Prêts Genève

MM. les membres sont invités à prendre part à l'assemblée générale ordinaire, fixée au samedi 14 juin 1941, à 16 houres, à Genève, Rue Général-Dulour 3.

ORDRE DU JOUR:

- 1. Rapport du Conseil d'administration et comptes de 1940, rapport des vérificateurs des comptes.

  2. Votation sur ces rapports et le bilan; décharge à donner au conseil.

  3. Election du Conseil d'administration.

  4. Election des vérificateurs des comptes.

  5. Modification des statuts en conformité du nouveau Code des obligations.

La earte de membre ou un pouvoir écrit conformément à l'article 10 des statuts doit être présenté à l'entrée. P 1248

dolt être présenté à l'entrée.

Les membres de l'association empêchés d'assister personnellement à l'assemblée générale, voudront blen se faire représenter par un autre membre y participant. L'art. 5 de l'ordre du jour demande une participation nombreuse. A délaut du quorum statutaire, une nouvelle convocation deviendrait nécessaire.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

### Danksagung

Wir haben so viele Beweise der Wertschätzung und Anteilnahme aus allen Landesgegenden beim Hinschied unseres

## Heinrich Steinfels-Saurer

erhalten, dass wir sie unmöglich alle einzeln beantworten können. Wir sprechen daher auf diese Weise allen Freunden. die uns in irgendeiner Form ihre Sympathie bekundet haben, insbesondere den Spendern von Blumen oder Vergabungen zugunsten wohltätiger Institutionen, unsern allerbesten Dank aus.

Friedrich Steinfels AG.

3½ % — 1909

### Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale 🖷 Fr. 25,000,000

#### Kapitalrückzablung auf 15. August 1941 — Remboursement de capital au 15 août 1941 Rimborse di obbligazioni al 15 agosto 1941

An der heute stattgefundenen Verlosung wurden gemäss Amortisationsplan von der obgenannten Anleihe nachfolgende Nummern ausgelost. Die entsprechenden Obligationen, soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, gelangen auf den 15. August 1941 zur Rückzahlung und treten von zahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung.

Au tirage qui a eu lleu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, sont sortis les numéros suisont sortis les numéros sui-vants de l'emprunt susin-diqué. Les obligations res-pectives, pour autant qu'el-les ne sont pas inserites dans le livre de la dette, seront remboursées des le 15 août 1941 et eesseront de porter intérêt à partir de cette date. All'estrazione che in conformità del piano d'ammortamento ha avuto luogo
oggi, sono stati estratti i
seguenti numeri concernenti il prestito indicato
plù sopra:

Le rispettive obbligazioni, se non inseritte al
libro del debito, saranno
rimborsate a partire dal
15 agosto 1941, alla cul
data eessano di fruttare
interesse.

201- 220	8221- 8240	21301-21320	31001-31020	43121-43140
1861—1880	9081- 9100	21761-21780	31321-31340	44241-44260
2441-2460	11981-12000	22881-22900	33321-33340	46841-46860
2741-2760	14341-14360	23721-23740	33721-33740	47261-47280
2941—2960	14821-14840	24361-24380	35781-35800	49101-49120
3021-3040	14861-14880	24901-24920	37241-37260	49201-49220
3881-3900	14901—14920	25241-25260	37301-37320	49321-49340
4221-4240	15961-15980	26781-26800	37761-37780	49581-49600
4601-4620	16141-16160	27301-27320	37941-37960	49641-49660
60216040	18301—18320	27821-27840	38821-38840	
6361—6380	18461-18480	28181-28200	39661-39680	
6501—6520	18681-18700	28681-28700	39741-39760	
6781—6800	19861—19880	29161—29180	43081-43100	

Die Einlösung vorbe-zeiehneter Obligationen im Gesamtbetrage von Fran-ken 610,000.— erfolgt ge-mäss Anleihensbedingungen

bei den Kassen der Sehweier den Kassen der Senwei-zerisehen Nationalbank und bei den Kassen der Institute, welche dem Kartell Schweizeriseher Banken od. dem Verband Sehweizeriseher Kan-nalbanken angehören. Kanto-

remhoursement de ees obligations, d'ensemble fr. 610,000.—, aura lieu

tous les guiehets de la Banque Nationale Sulsse banque Nationale Suisse et aux guiehets des éta-blissements faisant partie du Cartel de Banques Suisses ou de l'Union des Banques Cantonales

Queste obbligazioni, ammontantesi a fr 610,000.-saranno rimborsate

dalla Banea Nazionale Svizzera ed agli sportelli de-gl'istituti facenti parte del Cartello di Banche Svizzere o dell'Associa-zione delle Banche Can-tonali Svizzere.

Von den frühern Zie-hungen sind noeb ausste-hend:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été pré-sentés pour le palement:

Le sotto-indicate obbliga-zioni estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono aneora presentate per il rimborso:

	•		, ber in remporter				
1338- 1340	10682	19305-19306	25345-25346	40761-40762			
8044- 8045	10692-10693	20471	26558-26560	40774-40780			
8878	11713	21081-21100	31483-31484	41021-41022			
8943	12012-12013	24071-24074	32261-32268	42720			
8998- 8999	15901-15906	24833-24834	33280	42741-42746			
9737- 9740	16101	25184	40093-40096	43781-43782			
10615-10620	1028319286	25341-25343	40746-40760	44219_44220			

Bern, den 15. Mai 1941.

Berne, le 15 mai 1941.

Bernn, Il 15 maggio 1941.

Eidgenössisches Services fédéraux Kassen- und Rechnungswesen. de caisse et de comptabilité.

Servizi federali di cassa e contabilità.

#### Société Bains et Eaux Henniez-Lithinée et Alcalina S.A.

MM. les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 26 mai 1941, à 15.30 heures, à l'Hôtel Central, à Lnusnnne. Ordre du jour statutaire. Divers.

Le bilan et compte de profis et pertes ainsi que le rapport des vérificateurs seront tenus à disposition des actionnaires au bureau de la Flduelaire, Rue Centrale 7, à Lausanne, dès le 16 mai 1941. Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 34 mai au siège de la société, sur présentation des titres ou d'un récépissé de bauque. Le Conseil d'administration.

Wir erfüllen hiermit die schmerzliche Pilicht, Sie davon in Kenntnis zu setzen, dass unser

Todesanzeige

## Herr Anton Bühler-Huss

ln ihm den verdienten

#### Präsidenten des Verwaltungsrates und Seniorchef

unseres Hauses, dem er während 50 Jahren in vorbildlicher Weise seine gesamte Arbeitskraft, reichen Kenntnisse und Erfahrungen zur Verfügung stellte.

Meggen, den 15. Mai 1941.

#### Weinimport Scherer & Bühler A.-G.

Die Abdankung findet statt Samstag, den 17. Mai, um 11.15 Uhr, im Krematorium Luzern.

## "NEPTUN" Transport- und Schiffahrts AG. Basel

### 20. ordentliche Generalversammlung

Freitag, den 30. Mai 1941, vormittags 11.30 Uhr, im Bureau des Herrn Dr. Felix Iselin, Basel, Sternengasse 2.

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge an den Verwaltungsrat.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute im Gesellschaftsbureau zur Einsicht auf, woselbst gegen Ausweis über den Aktienbesitz Stimmkarten bis zum 29. Mai 1941 ausgestellt werden. P 1229

Basel, den 16. Mai 1941.

Namens des Verwaltungsrates: Dr. Felix Iselin.

## Société Auxiliaire de Participations et de Dépôts

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le luudi 26 mai 1941, à 12 heures, au siège de la soelété, Rue Etraz 2, Lausanne.

Ordre du jour: 1. Rapport de gestion, présentation des comptes de l'année 1940.

2. Rapport du contrôleur des comptes. 3. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1940, décision sur la répartition du bénéfice net. 4. Décharge au Conseil d'administration. 5. Election du Conseil d'administration et du contrôleur des comptes. 6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes alns que le rapport du controleur seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 16 mai 1941 au siège de la société, où les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées contre justification de la qualité d'actionnaire jusqu'au 24 mai 1941 inclus. P 1228

Lausanne, le 15 mai 1941.

Le Conseil d'administration.

#### Eaux Minérales Alcalines Romanel, Source Providence SA., Romane

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
pour le lundi 26 mai 1941, à 14.30 heures, à l'Hôtel Central, à Lausanne.

pour le minui 20 mai 1941, a 14.30 heures, a l'intel Central, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire. Renouvellement du Conseil.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1940, les rapports du Conseil d'administration et du contrôleur seront à la disposition des actionnaires au bureau de la Fiduciaire, Rue Centrale 7, à Lausanne, dès le 16 mai 1941. Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront justifier de leur qualité en ce présentant à la séance.

P 1243

Romanel, le 15 mai 1941.

Le Conseil d'administration.

### Bezirksgericht Aarau

## Rechnungsruf (Erbschaftsinventar)

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 14. Mai 1941 über den am 24. April 1941 verstorbenen

### Roomberg Martinus Johannes Hubertus,

geb. 1875, Direktor, von Buchs, in Aarau, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt. Die Gläubiger uod Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, Ihre Forderungen und Schulden bis 17. Juni 1941 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzunelden, ansonst die in Art. 502 CGB. erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB.). P 1237

Aarnu, den 14. Mai 1941.

Bezirksgericht.

Bureau d'ingénieur offro procédé de lavage des char-bous pauvres (Valais), per-mettant une amélioration de 50 %. Afresser offres sous chiffre J 6677 L à Publici-tas, Lausanne. P 1238.

Sehweiz. Handelsamtsblatt

besten Erfolg.